

大英一千八百九十九年六月三號

THE "PENANG SIN PUE" 號七十六百九第 CHINESE DAILY NEWS.

檳城新報

印六拜禮牌門號二十三二百二及號十三百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Song Hooi at the Criterion Press, Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

清光緒二十五年
己亥四月廿五日

論京師練軍

榮中堂掌摠兵符節制各軍徵調各處軍士入京擬欲練成精軍二十萬以備不虞又練數千名爲中軍以自衛各將如宋
聶袁董四軍皆隸麾下號爲武衛軍其意果安在哉殆以爲各國憑陵所侮我者無非兵力耳若得雄師二十萬則神京鞏
固莫若金湯能致人然後不致於人也從未有兵力不強而可自守者是則固圉之謀惟強兵可矣夫兵之能強在於訓練
有國者孰不知之兵可百年不用不可一日不備固矣然備兵徒有擁兵之名而無練兵之實是又虛糜帑項如齋寇糧耳
况歐美各國論勢不論理取威定霸何可緩圖然而天下有道守在四鄰練一方之軍執若練全國之軍當由
京師發軔自近而遠推行漸廣則京師練軍不可厚非也倘徇一己之私情飾天下之耳目萬一事變非常勤王之師紛起
人心瓦解割據稱雄內訌既興外侮亦至雖擁兵百萬恐仍不得寸壤之安南面而王可乎况宋董兩憲久已忠耿著名必
不肯變易初心攀附權貴縱未能前途倒戈亦何忍甘爲二臣此必不得之數也甲午之役割地尋盟老成持重之臣若幡
然改變安見中國不可與有爲如今日之危如累卵耶初何嘗有此新進等輩鹵莽滅裂空此新機致令外國觀類仍索
地夫近日練軍輒徵西法延聘西員教習冀成勁旅豈知西法雖善徒法亦不可強兵必也勵士氣於平時勉忠效於臨事
時加操練其胆識使之有勇知方此強兵之本也夫整軍對壘兵將一心乃能敵愾同袍所以將軍有必死之心士卒無再
生之氣若徒得西法之規模而失其肩背則西法不足恃也竊以今之時勢不患船不堅砲不利陣不整戎行之間當於精
器械習藝技教部陣之餘加以捐循之法解衣推食哀死問孤殯殮吮傷思逾骨肉然後一衆志以齊軍心約三軍以赴湯
火如此則軍士方可收指臂之效也今者外人環伺左右占我動靜或以諛詞誤我或以恫喝懼我即有精兵將才恐難以
寡敵衆練兵於京師奚足以制外人擁兵自衛徒滋騷擾耳若能使南北洋各練精兵十萬輔以海軍似更勝於舍戶庭而
守閩關也中國沿海二千餘里一日海波不靖鋒鏑頻仍防不勝防顧此失彼海疆告警邊陲遼遼京師有精兵二十萬
緩不濟急矣且所練是陸營之軍未易稱雄海內坐以待困水道梗塞亦非計之得也或謂曩昔北洋海軍訓練廿餘年而
敗於宗朝一蹶不振然則練海軍孰若練陸軍之爲愈不知北洋失利由主將用非其人若南北海軍皆足恃中東之戰日
艦恐隻輪不返今徒練京師之兵置南北洋海軍於不問因循坐誤致失戎機將來中國幅員惟日見其蹙而已京師練軍
何濟於事余故曰練軍當練全國之軍也夫兵強則百廢具舉兵強則外敵潛消從未有不得統將之心徒坐守一隅而能
膺數省軍署之重寄者噫不亦自取敗亡之道乎 八閩老叟

俄皇弭兵會 ○英六月一號倫敦勞打電音云俄皇所設弭兵會現擬議成規例矣會議中曾言凡在弭兵會之
各國倘若有爭戰之事再不可用覽覽砲彈子所以不可用此覽覽之砲彈子者何故以其彈子若中人之身者彈入腹中
又能分散其受傷之人死得太苦也然而英美澳三國俱皆不從此議又前議使各國將戰船稍減此議亦未見有成蓋因
各國欽差之意見多不相同也

法員回國 ○同日電言法國武員馬剪經已入法京巴黎城矣

意國消息 ○同日該電又言意國下議院各員已准其外部大臣通知天下各國言敵國此番與中國之事非有
存心佔據土地也特爲敵國開拓商務起見而已

善藏其寶 ○上古之世路不拾遺今非其時世人不能以不貪爲寶既富矣苟不善藏未有不誨盜而買禍者如

目錄

- 論京師練軍
- 捕鼠成數
- 截髮續聞
- 時症述聞
- 東瀛雜錄
- 俄皇弭兵會
- 諸謠兆事
- 瑣聞姑誌
- 番民孽孽
- 各行告白
- 法員回國
- 琴堂餘韻
- 地底商羊
- 財神入夢
- 各貨行情
- 意國消息
- 酒勿過量
- 三都島開埠
- 歸還遺金
- 滙票行情
- 善藏其寶
- 童子作賊
- 兇案駭聞
- 中日相聯
- 輪船行期

荷蘭美而委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE

HANDILANDS, BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

八〇八
仙得登岩得里公司謹啓

乾元保險有限公司

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, LIMITED.

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

茲將本公司第十四屆所舉總理協理各員芳名臚列於左

協理 林錦祥翁 林山河翁 林調性翁
邱衡赤翁 許如琢翁 楊維岳翁 林錦傳翁
林長輝翁 蔡有格翁 陳謙溫翁 林文賴翁
林鑑堂翁 陳錦慶翁 楊玉吉翁 謝有義翁
總理謝德泰翁 管銀吳寬量翁
查賬康亦山翁 律師魯殿及律示
八〇八
乾元公司謹白

鹽招

CHOI TOEH KONG-SEE SALT FOR SALE.

啓者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖射利致貽魚目混珠之誚特設鹽棧在井水港橋邊以便駁船牛車上落所費甚廉諸君賜顧請到中街福南號 緞羅申街承珍南號 萬通號 港仔口街順泰號 打鐵街聯和號 社尾街珍祥號 珍記棧 過港仔街順昌號 開恒美相商或外埠要採買可以賜函均能代寄無差決不食言此佈

大清光緒戊戌年瓜秋初一日
華陶公司謹白

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY. HERM. JEBSEN & CO., AGENTS.

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬鎊專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞

八〇八
代理人叶晒公司謹啓

西醫藥房

GEORGE TOWN DISPENSARY.

啓者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售發售

熱藥水 風濕藥水 退癩藥油 耳痛藥 生髮油
筋骨痛藥水 牙痛藥 以上各藥經驗活人者衆
井男婦老幼悉人所用什物俱備 抽射毒門水筒
驗聽五臟機器 驗病照鏡筒 寒暑針 小腸氣
裏帶 本藥房製之人甚稱職藥油均由其人查驗方
給出門本醫生每日自上午拾點至拾二點下午二點
至五點爲診病之時過時不候此佈

八〇八
遮實東藥房謹啓

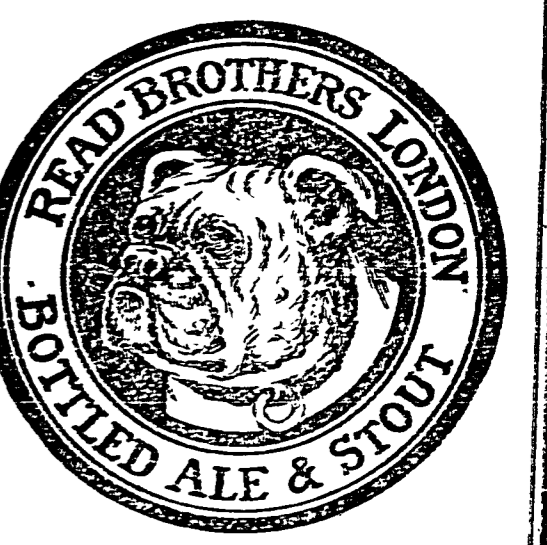
製造清涼水機器

啓者本號現有經用製造清涼水機器全副齊備諸君賜顧者請到本號相商價甚公平兼有新到掩清涼水瓶蓋之機器招售倘蒙光顧請到義興街二十八號門牌便是特此佈聞

光緒二十五年三月十五日
大英一千八百九十九年四月廿四號
吳德志謹啓

狗頭標蜜酒出售

Dogs Head Bottled Ale READ BROTHERS LONDON



HUTTENBACH Bros. & Co.

啓者本號由歐洲自辦上等狗頭標烏白蜜酒來檳出售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙諸商翁賜顧請細認此標爲記庶不致誤謹此佈聞

八〇八
韓興目兄弟公司白

保安廣告

THE PENANG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

啓者敝號代理德國保安公司資本銀六百萬鎊專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸尊光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上面商價甚相宜此佈

八〇八
代理人習挽隨也公司白

檳榔嶼

PENANG SALES ROOM.

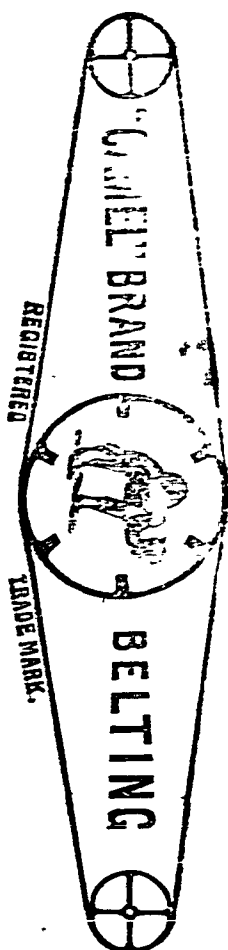
啓者本號代賣檳榔各貨所費甚廉諸君如有貨物要售請到土庫街萬裕興號對面第五十二號門牌相商特此佈聞

八〇八
本館主人 許永興啓

售出貨各司公限有弟兄葛然

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

駝駱上頂
帶車火毛
兌發



柴火標鷹



本公司所售鷹標火柴工料精妙
既標然一如意復潮濕之無虞誠
與猴標相伯仲已蒙 諸君試用
各屬流行即本埠社尾協振號
羅申街晉昌號及噶申中各大商
均有代兌 諸君賜顧者請認飛
鷹標頭為記庶不致誤此佈
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十
九號
綴葛兄弟公司啓

酒蜜標頭豬雄

T.B. HALL & CO



ALE & STOUT

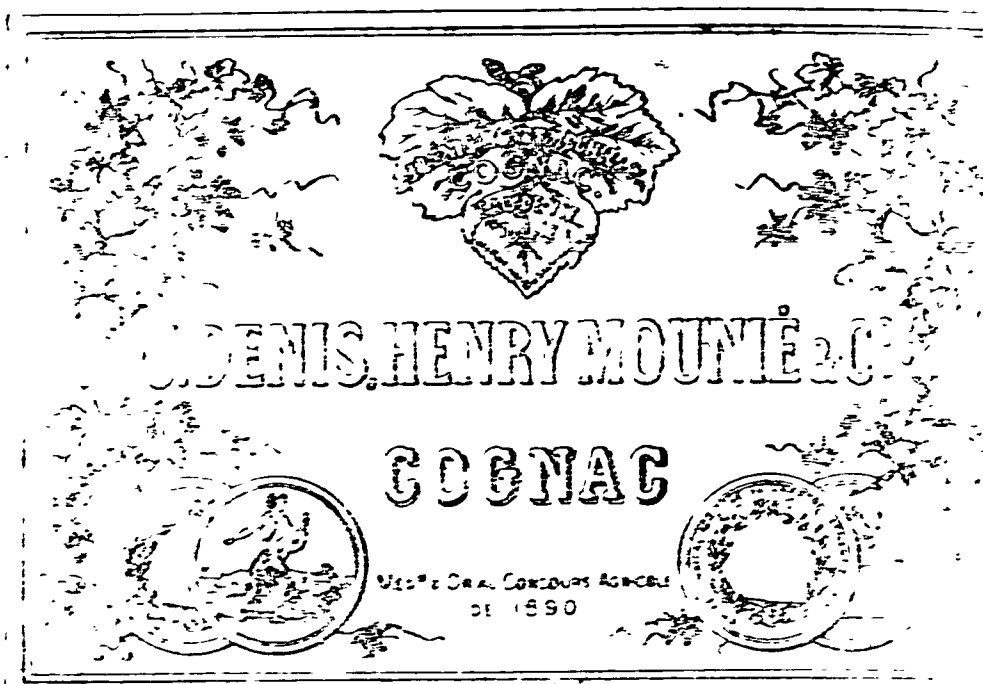
啟者本公司自
到頭爾士雄豬
頭印蜜酒來檳
招售此酒異常
香美飲者能養
精神調和氣血
諸君購買請
認此標為記庶
不致誤特此佈
聞

售出油土標龍



啟者本公司新到龍印土油
來檳出售 諸君光顧其油
選擇精料配製燃燈光亮無
煙可向代理人中街德號
羅申街瑞遠號裕勝號採買
便是特此佈 聞

酒池連萬力國



酒已實威堅武

啟者本公司代理連爾亦其勝拔
及頂上舊庄兒烏罐委實杞酒在檳
發售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒
烏罐雙雞標蜜酒出兌貨真價實童
叟無欺諸商賜顧者請認標頭為
記庶不致誤倘有假冒定必控究此
佈 大英一千八百九十六年九月
十號
夏里碧公司謹啓

粉兒肥氏連美

MELLIN'S FOOD



啟者本公司代理連爾亦其勝拔
及頂上舊庄兒烏罐委實杞酒在檳
發售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒
烏罐雙雞標蜜酒出兌貨真價實童
叟無欺諸商賜顧者請認標頭為
記庶不致誤倘有假冒定必控究此
佈 大英一千八百九十六年九月
十號
夏里碧公司謹啓

售出酒名

WOLF BEER
JAMES L. CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
HALLIFAX & CO
AGENTS

啟者本公司代理連爾亦其勝拔
及頂上舊庄兒烏罐委實杞酒在檳
發售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒
烏罐雙雞標蜜酒出兌貨真價實童
叟無欺諸商賜顧者請認標頭為
記庶不致誤倘有假冒定必控究此
佈 大英一千八百九十六年九月
十號
夏里碧公司謹啓

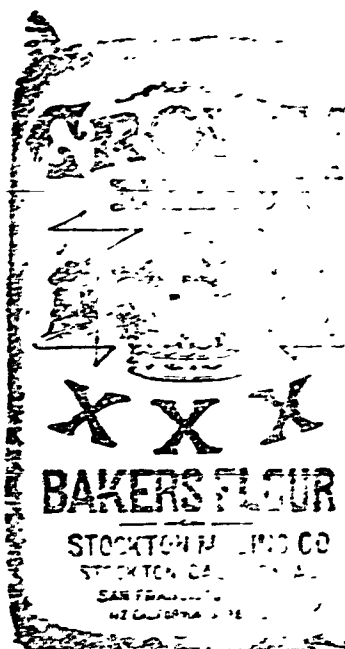
售招酒杞實委上頂

啟者茲有新到勿廊兄弟頂上美荷譯委實杞酒
來檳招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡 諸君
沾飲者莫不交口稱揚其美倘蒙 諸君賜顧者
仔口街興利號 捷成號 開利號採買價其相
特此佈 聞
光緒戊戌年七月念三日 代理人顏仲達謹啓

告險保

啟者茲啟承禮打連火灼保
險公司為住檳代理人接辦
保險屋宇棧房貨物家器等
件無火燭之虞倘有不測賠
償迅速該公司係自一千八
百四十五年開設倘 諸商
翁賜顧者請到土庫街成茂
號對門港內土庫相商保
費廉宜特此佈聞
代理人顏仲達謹啓

粉發售
標之麵
標及熊
即皇帽
司印標
上等公



城託係先得岩得里洋行為本廠代理常有存貯此兩標之麵粉從廉出售以應 貴客所需伏懇本坡
粉之佳非尋常者可以同日而語也

啟者美國加利利省士鐸頓麵粉公司所製極品麵粉原有兩等茲為諸君陳之俾知其詳焉
粉之最佳者足與頂上庄之粉并駕齊驅而味質亦無少異因此粉係選擇最佳之麥而用最良之機器磨製而成若行試用則知其質之精美此
粉著名於中國市道已十五年於茲其質之佳力之
厚色之白無以復加故用之製造麵飽餅食點心皆
臻上品即作別項之需亦為最良之粉請嘗試之即
可堅信也○次者係熊標麵粉亦取極好之麥由本廠
用精法磨製而成本廠製造熊標麵粉之意係取其價
廉而合乎此方市厘之銷售因熊標麵粉與公司印即
皇帽約粉價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用
六〇三十



諸商翁試購而用之方知此兩項麵
代理人先得岩得里洋行謹啟

酒杞實委



啟者本行代理採辦
歐洲各款雜物異常
巧妙久已馳名茲又
精探慶士一星三
點星之委實杞酒其
酒能固腎健脾助氣
補血解毒消積祛暑
辟寒偷蒙 諸君賜
顧請認標頭為記價
甚廉宜特此佈 聞
八〇八
轄典目兄弟公司白

世問藝巧

VONG KIM MUN,
INDIA RUBBER STAMPS

啟者敝號得西法
真傳精刻樹乳中
外圖章並銅火漆
印無論字畫細微
花邊精巧俱能照
稿而刊倘蒙諸君
光顧請到漆木街
尾呂宋禮拜堂對
面門牌七十七號
相商價甚相宜此
佈 八〇八
熾昌號啓

倫敦報所言西人貯寶之四鐵房差足禦暴矣據云天下既堅且大之鐵房以倫敦會沙里領路色梨保實公司為最其房純以鋼製藏於地中大二衣葛即華
言寬有二畝內復分為數房富貴家恒以寶器託貯主人收其租其中所值足可抵還英之國債云次則為英爾蘭銀行之鐵房亦藏於地深入六十六英尺房
之下有鐵板板下結池貯水深七英尺池底築三合土二十英尺房之上層製作如其下至與地平出入之路通以隧道其門厚一英尺重可四墩亦鐵製作昔
隱娘之師謂能切人於鐵櫃中吾恐其遇此亦欲技窮矣其三則英之堡毛保館其鐵房之堅亦膾炙人口為按實斗君存貯家寶之所中藏寶值可抵英金八
百萬磅房則煉鋼為之外蓋一寸半最堅之三合土門以鋼鑄重二墩鎖乃著名鎖師什所製開闢之法復多奇妙隨人意用不指導之雖家人亦莫測也其四
為土京之因此遮鳥道免銀行建於石上之鐵房基址三合土有四英尺四圍更以六英尺三合土煉石護之房高三十六英尺長四十六英尺闊二十四英尺
聞造此房用鋼三百墩云是四者真若藏於九地之下雖遇善攻之暴客其奈此何哉
捕鼠成數 ○刻聞自工部局出獻鼠之示以後民間捉鼠往獻者前數日之數經登前報矣自廿二日起至廿四日止捉鼠往獻者計有六百五十頭
之多
諸諱兆事 ○古人有言戲無益信乎戲真無益小為無益且兼因而兆禍是故禍從口入聖人必欲使人三緘其口也本坡打鐵街於月之廿二早有
兩少年在某店前以作對戲其一引小說之對而謂曰鼠無長幼皆稱老一則曰龜不雄雌總姓鳥二人言罷鼓掌大笑以謂此對設想甚奇對仗亦工不意
旁立一人乃胡姓者聞之以為二人有意嘲笑遂矢口亂罵二人不甘受各以口舌相周旋爾詎我諍竟至用武胡姓者素習拳勇將一少年打得頭面皆腫
鼻血如注適被巡差撞見趕將三人要執幸在歧路之間各目逃散幸窮追不得姑置之而去噫如三人亦不幸中之幸耶世之好以口舌兆禍者
亦知所戒焉

琴堂餘韻 ○閩人陳立陳宗容四月初一晚八點時向新街源發堂某妓房滋鬧其使婆阿細又壞其房器甚多當時經暗差拘解至廿三日薛
根二太守堂判陳立監禁六個月以其曾犯此等案一次故也陳宗容禁一個月○二十二晚九點時暗差巡邏至新街六十號門牌拘得聚賭粵人
英物即召秀英到認將案解案同日根太守訊後判監禁二個月
酒勿過量 ○閩人某甲住過港仔街於廿一夜在同籍某乙處赴婚歸時自鳴鐘已敲十點行將及門忽覺頭空目眩地軟足浮昏然而踣臥於溝
畔適為鄰人見之扶返其室竟着風迷不省人事灌救移時始漸清醒則右足左臂並額角俱受傷損惟右臂骨重云昔賢云遠非義財戒過度酒信然
童子作賊 ○童子而敢為賊世風之壞極矣前紀頑童三則皆截搶者今又見告矣一若層出不窮為之父母者豈盡在夢中耶聞人某甲住本埠香
港實得力巷於廿一近黃昏時携其幼女甫五齡與鄰兒在門首嬉戲突有華童向前強脫該女之珠仔鈔脚環約值銀十五元飛奔而去女與隣兒大聲驚呼
甲妻在內聞聲追出則賊去無踪矣似此頑童將來不致遭刑法辱宗祖不已也俗諺云生此等兒不如生一蛋能煮食之耶
截髮續聞 ○前本報錄周武賢旋返吉龍將去辮髮一則茲友人得接周某書云經於十九日下午五點鐘時將髮薙去頭上頗覺清淨云云又聞有
積產粵籍人陸某與閩籍人謝某亦將效周所為謝則為其妻阻止現幸為完人噫想其妻亦稍知大義故不欲其夫變於夷屬但如周某所謂清淨者想亦果
有其情也

瑣聞姑誌 ○本月廿一午灣頭仔處忽有一閩人似癲如狂自言自語一絲不掛跳躍海隅陷於泥時幸潮退不致有性命之虞巡差見之將執解癲
房後見有甲乙二人飛奔而至向差計情言癲者姓鄭名益瓊閩人也近染疾症故若癲狂今偶一疎防致其奔出請交帶歸醫治等語差遂責以小心防範遂
將癲者交甲乙帶回○廿三日四點鐘時暗差巡邏至打銅街一百八十八號門牌閩人胡某屋內拘得賭八面者華婦九名并胡某等解案廿三日
正堂太守判將七位婦人罰銀各二十元另二婦人每一人罰銀二十五元因此二婦人舊曾犯案也胡某則亦罰銀二十元又另罰銀一千元以其為屋主
也太守如此判罰誠為婦女除害之上策也
地底商羊 ○廈門山張某神農之徒也其家頗裕雖未至席豐履厚然一衣一食日可自給近因生齒暫繁家居幾于無地遂再營華屋為封妻蔭子
計屋既蓋成庭際亦開一井不意井掘至丈許尚不及泉工人走告張某張疑是廢井欲置之而他工人曰此井用工已至此竟欲舍而中止豈不徒費工
資何不更鑿丈餘看其何似若果爾不見泉舍之未晚張從其謀令工人再掘不意掘未幾尺則現一四方石匣若人力琢成者工人遂將石匣挖開中有一物
如鳥而三足遍體之毛作純黑色然其身口吻喙依然鳥也工人驚駭異常速即報知張某張某以是物罕見於人實意欲將石匣一并寄往上海與人觀玩
但不知今作何狀或有以此問之在廈博物君子者據言古人云地下亦有商羊然未知出於何書尚未可妄為評語姑誌而已

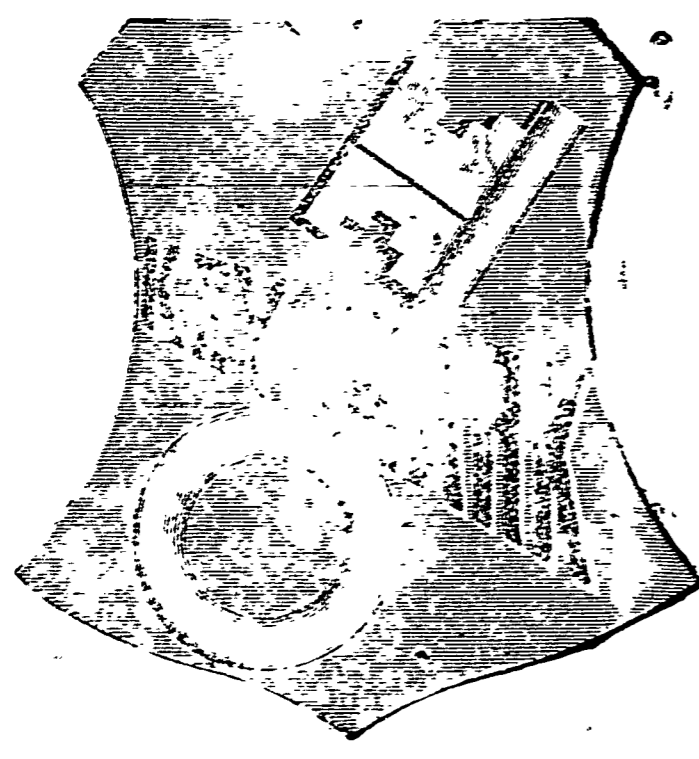
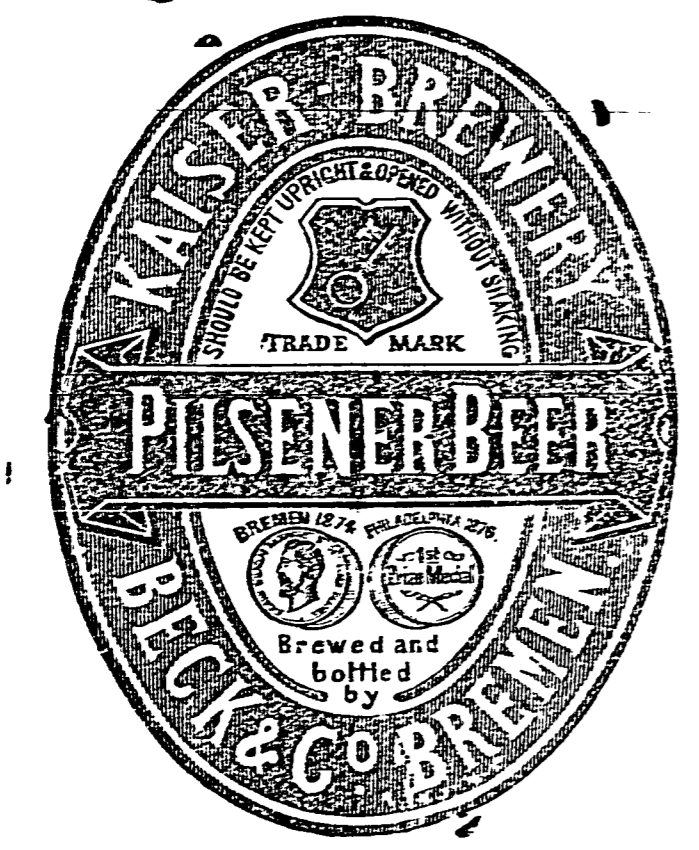
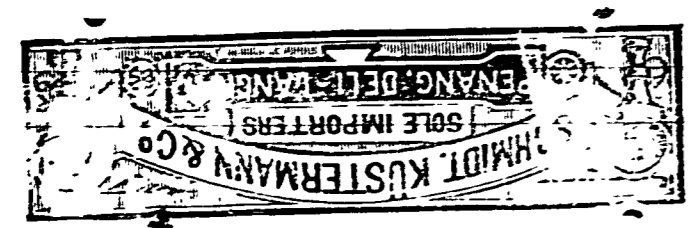
啟者余自業二十餘載論醫癩瘋者有數千之多蓋癩瘋一
症多因燥熱而來於初起者身中瘙癢似有虱咬之形心驚肉
跳珠絲面狀似虫行蟻走抹之不見矣不日瘋團腫起兩耳
垂大手丫無肉偏身紅白花點眉髮脫落手足拘攣癩木不仁
腳底穿破便是癩瘋之根苗也余授祖傳良方醫法與
別家不同投醫者無不回春矣又有數種假瘋或患花
柳結毒或出癩痘服毒物含毒歸經日久發出效似
癩瘋一樣醫者不識當作真瘋醫治慢用藥石攻壞臟
腑變成真瘋矣病者宜慎之倘患此症必早到本號
診視分別真否早日醫愈可也免至病出斷其六親矣
精究內外方脈擅醫奇難雜症魚口便毒疔疔疔疔疔疔疔疔
跌打刀傷遠瀾脚內傷吐血嗽嗽喉喘拿手眼科不論輕重服
盡藥石無靈者請到本號診擦有無醫否立能決斷限日全愈
白矣此佈 光緒廿四年正月廿六日
檳城大門樓二百九十八號門牌福壽醫生廖廷均告白



凡禮顯有限公司大藥房謹白
本號開辦各項藥料出產並製
上上好生藥膏 疔積藥膏
上好生藥粉 爛脚藥膏
上好生藥水 疔積藥水
上好生藥水 疔積藥水
凡禮顯有限公司大藥房謹白

啟者本公司自英一
千八百七拾九年由
歐洲辦到上標蜜酒
來核發售其酒甚佳
今將標印印出 諸
君光顧者祈為細認
標頭為記免致有誤
特此佈 聞
大英一千八百九十
五年八月八號
八〇八
心蜜加定胆
挽公司謹啟

鎖匙標蜜酒出兌



啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出
售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈
八〇二
西醫藥房謹白

西醫藥房白告

THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street,
PENANG.

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出
售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈
八〇二
西醫藥房謹白

啟者本藥房專代理禮
遮力示君眼鏡齊備出
售并察驗瞳子應用何
式眼鏡 諸君賜顧者
請到土庫街本藥房詢
問便是此佈 十〇十
遮實東藥房啟

光緒廿四年正月廿六日

中撥金三萬圓俾作川資定於西歷四月一號由橫濱乘哭婆運枯輪船赴火奴魯魯金山飾羅陸篤以抵奶以耶茄拉觀瀑布然後出紐約經華盛頓及波士敦遊畢再返紐約易英國商輪船至法德兩國遊覽後入俄境觀巴爾汗半島過意大利始言旋歸途由埃及繞印度再至中國朝鮮等處須於第十四次議院會議期內過回又聞俄國學校教育最為全備此次必須加意研究云○日本自崇尙西法以來無論大小官員富商巨賈均易西裝鮮有用吳服者此次議員橫田虎彥七里清介前川彥十郎湖龜治良七四君獨創議云本國官場中人若與外邦交往可改西裝及臨議院則須防返本來面目至平時除平民任其自由外凡屬官員不論東裝西裝均須著袴○臺灣由歸日本以後凡華人之渡臺者日人終懷疑慮自去歲巨魁林火旺等數百餘人降日後目下甚為安謐惟是人民稀少滿目荒涼刻經總督府集議議定凡有歸化者給予恒產使各安生業不日即將入奏請旨施行矣○朝鮮來信云日人北川淺次郎及中島某設肆於慶尚道安東地方以賣藥為業不知如何起釁被韓民圍住縛縛中島與之辯論難於分理幸北川淺次郎揮斷繩索奔往絡東投報是處駐守之日本守備憲兵隊調兵往救而警察署所派巡查亦已趕到始得免遭殘害

承頂聲明 ○啟者茲我鄭天生 林永露 杜來瑤 榮春號 等四人在過港仔頭條路門牌九十七號合作永生春號洗椒生理至本年二月間結賬截止因 林永露 杜來瑤 榮春號 等意欲別圖即日當堂將在本銀概得之資一盡抽出願將永生春號生理店底貨物歸割與我 鄭天生 自己承受營為其前有與諸寶號來往賬項定限三天內前來理會明白倘屆期不到者係歸自誤與我承受人 鄭天生 無干倘日後生理盈虧亦與他人無涉其 永生春號 前所用之圖章各印經已失落作為廢物另刻新圖章各印為憑特此聲明庶免後論此佈 來稿照登 光緒己亥年四月廿五日 鄭天生謹白

新到狗標頂上洗淨污穢消除疫氣藥水 ○啟者本號有代理英京里公司製造頂上狗標洗淨污穢消除疫氣藥水曾經上等醫生義里比君驗過云此藥水製造得法大有裨益於人凡住屋病所大小水溝廁所以及馬房雞鴨狗寮與夫有污穢之所若將此藥水沾潤可以立除其氣即遇有瘟疫時症以此藥水遍灑可免傳染之患久經試驗應效不差且復價廉誠為便用 諸君賜顧者祈移玉到義興街門牌二十八號內採買便是此佈 光緒己亥年四月廿四日 吳德志啟

工部局招辦水溝告示 ○啟者本局員欲招人承造必實得力即榔脚路起至上達厝前止水溝欲知詳細情形請到本局工部司署詢問便悉投票之期限至西六月八號拜四即華五月初一日下午四點鐘為止凡要承造者可寫函交本局司理人信面書明承造必實得力水溝字樣至工價之高低由本局員裁奪此佈 英一千八百九十九年五月卅一號 光緒己亥年四月廿二日 司理人夏里碧承命謹啟

工部局給賞捉鼠告示 ○茲本局員特字曉諭各色人等知悉凡有捉得老鼠不論生或死携到工部局每頭給銀二占特此佈聞 大英一千八百九十九年五月卅一號 光緒二十五年四月廿二日 司理人夏里碧承命謹啟

辟疫潔淨藥水招售 ○敬啟者現因核症流行凡各舖戶宜用辟疫潔淨藥水沾濕屋內以便保護居人不虞茲本藥房製便頂上辟疫潔淨藥水特沽每罐價銀五角 諸君光顧者請到土庫街四號門牌本藥房採買便是此佈 英一千八百九十九年五月卅一號 光緒二十五年四月廿二日 元禮顯大藥房有限公司謹啟

代理宜安保險洋面告示 ○啟者本號代理香港宜安保險有限公司專保洋面輪船往來貨物保費相宜至遇賠償等事俱從妥速辦理準本月十四日起保諸翁 光顧請移 玉到土庫街門牌四十八號敝號賜教是荷謹此佈聞 光緒二十五年歲次己亥四月十三日 板城代理人萬榮號謹啟

新海院街拍賣館告示 ○敬啟者本館有承領禮伸專理拍賣諸事兼代理買賣屋宇并能按價凡有貨物欲行拍賣或買或賣本館却能代理所有銀項三日內便能交楚倘蒙諸商翁 賜顧者請到港仔口街五十六號門牌便是特此佈聞 光緒己亥年三月廿二日 本館主人謝德泰 拍賣及理事人勿廊謹啟

拍賣當舖各物告示 ○啟者茲將西一千八百九十八年十月及十一月各當舖所當滿號各物在五元以上者盡行拍賣定西六月三號及五號即華本月廿五及廿七等日在港仔口五十六號門牌本館內拍賣 諸君合意者屆期請到是處承買現銀領貨此佈 光緒二十五年四月十四日 拍賣人安多年謹白

三都島開埠 ○聞省三都島已於三月念九日開辦商埠聞此次增將軍入都親見時面奏該島形勢最佳若能妥為佈置建築碼頭較之劉公島旅順等處尚屬有過之無不及云

兇案駭聞 ○本報前者登有穆拉由下兒亞蘭在船中傷人之事現據叻中友人來信分列明白因再錄之以供眾覽據友人來書云先是該船由荷屬坤甸等處地方來叻搭客中有嗎辰生長之穆拉油人名下兒亞蘭者年逾不惑借其子未沙禮二人同附船來叻於其登船之際司舟即查知其人携刀其夥論其即繳乃將四刀繳出兩索又繳二刀復問之則言無有矣於是在於船中不聞有異迨至是晚船經白嶼燈塔前之處亞蘭不知何故忽然行兇手持吉黎刀二柄逢人輒斫因將同船中客人陳亞光潮人沈耀成粵婦余意霞及潮人某某等五名當場刺斃此外復刃傷搭客十一名并其子未沙禮亦遭斫傷計其傷而未死者共有十二人之數猝然變起舉船沸然司舟聞變而出見其傷人過多不能擒伏不得已命鎗將該兇轟擊連發二鎗均未獲中而該兇已持刀迫近司舟避回客廳中該兇迫入乃將其擊斃爰即急駛來坡望早入港即警署差旗時總巡捕官及暗牌總差親自率差到船查勘畢將六屍扛赴驗屍場報驗傷者即送交西醫院中調治至其兇鋒之起究未悉為何因而傳說之詞則謂該兇偶患癲狂所致又聞人言該兇起事先將伊子胸刺傷而後亂刃諸人又查被傷者計華人六名華婦六口小孩四口中有女孩一口腹破腸流現在醫院調醫恐難求治也至於未沙禮一名雖經送院調治惟將其另行拘禁因其係屬兇子故也因查例載地有司之權權僅及八英里然白嶼燈塔距助則有四十八英里之遙但不知此案將來係由叻官審訊抑或移請荷官訊問耳

時症述聞 ○據友人言邇日天氣不正疫癘潛滋南海順德新會三水等縣皆有鄉村被疫鬼滋擾甚者日斃三二十人少者亦十數人即五羊石上亦有毛癩症流行傳染日有十餘人云

番民肇釁 ○陝西訪事人來信前有德國遊歷官赫爾德德赴洮州迤西野番地面察探形勢雖持有譯署執照而土番不識文字又凶悍無理見德人來即橫索賈路錢越一山而他山番族又復需索不給則搶劫駝馬銀物德員大受窘辱旋至某處為羣番所圍德員急遣通事求救於洮州協及慶署而文武吏卒來援稍遲德員大為不悅經陶制軍情英人調停許以賠贖緝賊一面請德員自往他處遊歷所擬賠項等物概由英人轉交其事始寢

財神入夢 ○邇來中國公私各款之輸人外洋者每歲即國債本利一項無論約需二千數百萬金之譜此外民間金幣因交易買賣而入洋人之手者猶不可勝數昨有友人至自都門談及都城某處有財神廟一所曩年靈異常凡屬詣廟燒香欲求財利者莫不如願以償自甲午兵役之後漸漸香火冷落近且庭宇傾圮無人過問其中神像皆坍塌一堆泥土惟招財進寶二侍者之像巋然尚存然手執元寶都已失去變作伸手大將軍模樣月前該廟附近有一某官者屢夢兩少年入室自稱向居五路財神部下頃緣財神奉命出洋致廟中無人享祭不免有餒而之嘆欲求賜酒食俾謀一飽云云某官視其身上則蓋樓不讓行乞於是親詣廟內驗之果見座旁尚立有神像兩尊與夢中所見者無異乃命家人薄具牲醴携向廟中祀之自是其夢乃絕

歸還遺金 ○嗚呼日月不居江河日下士君子義到之辨至今日而蕩焉無存矣夫利之所在人爭趨之然錙銖有所必較矣影有所顧忌古之人一介不取雖簞食豆羹生死之頃而有百折不回之志焉則信乎大義之昭然於天壤者不可磨滅也時至今日計利者衆朝廷力以富強為本天下靡然從風講求實利之術識者以為已開千古商戰之局於是利之所在不但趨之蓋日有所作夜有所思雖赴湯蹈火亦有所不辭以冀必得設有以君子喻義小人喻利之說進者且皇然驚色然笑以然為愚不可及也則痛乎風俗之移人也適觀錫山沈君還金一事而嘆直道之猶存焉沈君字縉雲僑寓滬上久居恒懷慨有志嘗謂舉世汝汝吾吾不為昭昭以自表耶去冬其僕在小東門外拾得純泰莊即期銀票紙計銀一千一百餘兩折然歸以示君君遽然起立倩友某送交錢業董事劉君劉君送還該莊則該莊以送票之學徒未歸猶未知該票已失也而送票之學徒係三代算居單傳自失票大索不得不敢歸莊幾欲自盡比聞票已珠還始舉家相慶送學徒仍進該莊云昨有客抵館述斯事游戲主人曰可以風矣迺繼論之為紀其事如此時正連陰野野小雨塵纖也 錄游戲報

中日相聯 ○俄京聖彼得堡羅堡信言現據東洋消息得悉中日二國現議聯為輔車之依雖非聯盟而亦守望相助業經二國大臣在北京東京兩處會議不准亞洲以外之國在中華干預攘奪一俟約章訂定即由日本派遣教習到中國整頓陸軍而中朝亦招選聰穎子弟數百人東往扶桑學習武備一俟業成回國即將所習西人教習概行辭退云此說若確誠中國之福也

東瀛雜錄 ○日本來信云第十二師團長田村陸軍中將患咯血症甚篤藥石罔效延至東歷二月七號溘然長逝地方官上奏後奉特旨晉階一階以正四位例發喪錫以旭日重光綬章賜金八百圓○十三號東京來電云大藏大臣松方伯爵現已辭職後任何人尙未簡授也○中國北洋派赴日本肄業之文武學生二十名由儘先拔補千總石輝玉干戎統率華應本月初二日乘神戶丸抵崎登岸游覽旋由橫濱以達東京計頭等學生三名黎科張煜余王建祖均廣東人二等三名張奎周祖培均江蘇人金邦平安徽人水師六名安慶瀾蔡成煜張瑛瑛瑛瑛均直隸人高淑琦浙江人鄭葆全福建人武備生八名張名達李士銳將耀行張紹曾賈賓鄧陸錦王廷禎李澤均○日廷擬整頓教育貴族之事未得宗旨故特派近衛篤磨公爵往歐西各國採風問俗日皇於內帑